



Stadt *journal* HEIMBACH



MIT AMTSBLATT DER STADT HEIMBACH

FÜR DIE ORTSTEILE BLENS, DÜTLING, HASENFELD,
HAUSEN, HEIMBACH, HERGARTEN UND VLATTEN

15. JUNI 2022

AUSGABE 12
JAHRGANG 18

SOMMERFEST 25. JUNI 2022 IM KURPARK HEIMBACH



Bericht S. 8/9

Wir gratulieren zum Geburtstag!

Helene Jakubowski
Im Heimbachtal 2, Heimbach
wird am **01.07.2022** **74 Jahre**

Helmut Heuer
Im Heimbachtal 52, Heimbach
wird am **02.07.2022** **76 Jahre**

Ursula Tobien
Am Sonnenhang 19, Hasenfeld
wird am **03.07.2022** **73 Jahre**

Matthias Beu
Düttlinger Straße 8, Düttling
wird am **03.07.2022** **73 Jahre**

Frau Gertrud Zeitzen
Schwammenaueler Str. 20, Hasenfeld
wird am **05.07.2022** **89 Jahre**

Peter Riemer
Hasenfelder Straße 10, Heimbach
Wird am **08.07.2022** **83 Jahre**

Marita Timm
Im Heimbachtal 27, Heimbach
wird am **09.07.2022** **74 Jahre**

Günter Bernartz
Wittscheidt 3, Heimbach
wird am **10.07.2022** **81 Jahre**

Elisabeth Schleibach
Pützfeldstraße 26, Blens
wird am **11.07.2022** **75 Jahre**

Christian Lauscher
Hengebachstraße 39, Heimbach
wird am **12.07.2022** **84 Jahre**

Horst Guse
Dr.-Heinen-Str. 20, Hasenfeld
wird am **12.07.2022** **81 Jahre**

Margret Kalus
Kleestraße 42, Hasenfeld
wird am **12.07.2022** **72 Jahre**

Manfred Spreitzer
Bachstraße 37, Vlatten
wird am **12.07.2022** **67 Jahre**

Paul Lennartz
Kermeterstraße 74, Hergarten
wird am **13.07.2022** **76 Jahre**

Personenstandsfälle

Eheschließungen
Eva Helle & Stefan Benes
Blens/Schweiz
27.05.2022

Geburten
Gina und Bernd Freuen
St.-Georg-Straße 12, Blens
David – 09.04.2022

Julia und Kevin Heinen
In der Bühl 6, Hasenfeld
Nora – 01.05.2022

Nina und Markus Huppertz
Kapellenstr. 2, Hergarten
Jana – 14.05.2022

Reka und Jan Gerdung
Brementhaler Str. 26, Hasenfeld
Finius – 17.05.2022

Sterbefälle
Jakob Mauel † **04.04.2022**
Weberstraße 2, Vlatten

Manfred Lüssem † **18.04.2022**
Kermeterstr. 58, Hergarten



Jochen Weiler
Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am letzten Donnerstag tagte der Stadtentwicklungsausschuss auch zum Thema Hochwasserschutz. Aufgrund der topografischen Lage fließen die Gewässer Heimbachs sowohl in Richtung Erft als auch in Richtung Rur. Auf der Vlattener, Hergartener und Düttlinger Seite sind wir daher dem Erftverband zugehörig, wohingegen Hasenfeld, Heimbach, Hausen und Blens dem Wasserverband Eifel-Rur zuzuordnen sind. Es gibt zwischen dem Erftverband und den zugehörigen Kommunen die Bestrebung, gemeinsam ein abgestimmtes und schlüssiges Hochwasserschutzkonzept zu entwickeln. Die Mitarbeiter des Erftverbandes haben ein großes und für uns Kommunen unschätzbbares Fachwissen über Wasserbau, die Schaffung von Renaturierungsräumen, aber auch der Errichtung von Hochwasserentlastungsbauwerken. Daraus entstand die Idee, unter Federführung des Wasserverbands gemeinsam ein Hochwasserschutzkonzept zu entwickeln, sodass ein in sich schlüssiges Hochwasserkonzept aller Gewässer von der Quelle bis zur Erft erarbeitet werden kann. Unter dem sperrigen Thema „Kooperationsvereinbarung über das Erstellen von interkommunalen Hochwasserschutzkonzepten im Erfteinzugsgebiet“ soll ein Konzept entwickelt werden. Nach Beratung empfahl der Ausschuss der Stadtvertretung, dieser Vereinbarung zuzustimmen. Damit ist es uns möglich, bereits für die Ortslagen Vlaten, Hergarten und Düttling unter Mithilfe der Fachleute des Erftverbandes den Hochwasserschutz fortzuplanen.

Ein weiteres wichtiges Thema der Ausschussberatungen war die Regionalplanung der Bezirksregierung Köln, die ca. alle 15 Jahre überarbeitet wird. Hierbei gibt sie die Ziele der Raumordnung in der Region bekannt. Im Rahmen unserer Gemeindeentwicklung müssen wir die Vorgaben der Bezirksregierung beachten. Dementsprechend wichtig ist, dass wir im Rahmen der Offenlegung Anregungen tätigen, in der Hoffnung, dass diese in der Regionalplanung aufgenommen

werden. Unter Moderation eines Fachplaners konnte die Verwaltung zunächst in einem Workshop mit einer kleineren Anzahl von Ratsmitgliedern und dann gemeinsam mit den Ausschussmitgliedern wichtige planerische Ziele erarbeiten, die wir als Anregung der Bezirksregierung vorstellen wollen. Der Fachplaner, den wir als Moderator gewinnen konnten, hat uns eindringlich ermutigt, Neubaugebiete zu erschließen. Wenn wir der Veralterung und Schrumpfung der Heimbacher Gesellschaft nicht entgegenwirken, wird es uns kaum möglich sein, unsere gute Infrastruktur zu erhalten. Er bescheinigte uns aber auch, dass wir mit unseren Anstrengungen auf dem richtigen Weg sind. Am 23.06. erfolgt dann eine weitere Beratung. Spätestens Ende August müssen wir eine Stellungnahme gegenüber der Bezirksregierung abgeben.

Mit Freude möchte ich ihnen berichten, dass unsere Freiwillige Feuerwehr die Gründung einer Kinderfeuerwehr beabsichtigt. Bereits Grundschulkindern können dann Mitglieder werden und spielerisch die Aufgaben und die Bedeutung der Feuerwehr kennenlernen. Darüber hinaus soll bald ein reiches Freizeitangebot für die jungen Mitglieder geboten werden. Damit die Kinder sich auch innerhalb der Löschgruppen regelmäßig besuchen können, ist die Anschaffung eines Personentransportfahrzeuges notwendig. Die bereits im Betrieb genommenen Fahrzeuge der Feuerwehr können hierfür nicht genutzt werden, da sie jederzeit für einen Einsatz bereitstehen müssen. Das Land hat ein Förderprojekt ins Leben gerufen, das eine Maximalförderung von 48.000 € bereitstellt. Zwischenzeitlich ist es uns gelungen, die Stiftung der Sparkasse Düren für diese Idee zu gewinnen, die erfreulicherweise den erforderlichen Restbetrag von über 16.000 € bereitstellt, damit das Fahrzeug in Höhe von 64.000 € angeschafft werden kann.

Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads "Jochen Weiler". The signature is written in a cursive, flowing style.

Stadt Heimbach

– Abwasserwerk –

Amtliche Bekanntmachung

über die Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2020 des Eigenbetriebes "Abwasserwerk der Stadt Heimbach"

Die Stadtvertretung Heimbach hat in ihrer Sitzung am 16.12.2021 folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Jahresabschluss zum 31.12.2020 mit einer Bilanzsumme in Höhe von 12.898.759,68 €, das Jahresergebnis mit einem Überschuss in Höhe von 230.285,40 € sowie der Lagebericht 2020 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung in der vorliegenden Form werden festgestellt.

2. Der im Jahresabschluss zum 31.12.2020 ausgewiesene Jahresüberschuss von 230.285,40 € wird der allgemeinen Rücklage zugeführt

3. Die Eigenkapitalverzinsung von 160.926,66 € wird der allgemeinen Rücklage entnommen und an die Stadt Heimbach abgeführt.

4. Dem Betriebsausschuss wird gem. § 4 EigVO für das Wirtschaftsjahr 2020 die Entlastung erteilt.

Die Gemeindeprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen hat über die Jahresabschlussprüfung nachfolgenden Prüfungsvermerk abgegeben:

Gemeindeprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen
Herne, den 20.05.2022
Heinrichstraße 1
44623 Herne

Abschließender Vermerk der gpaNRW

Die gpaNRW ist gemäß § 106 Abs. 2 GO in der bis zum 31. Dezember 2018 gültigen Fassung

i.V.m. Artikel 10 Abs. 1 des 2. NKFVG NRW gesetzliche Abschlussprüferin des Betriebes Abwasserwerk der Stadt Heimbach. Zur Durchführung der Jahresabschlussprüfung zum 31.12.2020 hat sie sich der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schiffer und Dobberstein StB/WP, Mönchengladbach, bedient. Diese hat mit Datum vom 26.10.2021 den nachfolgend dargestellten uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

„An das Abwasserwerk der Stadt Heimbach Prüfungsurteile

Ich habe den Jahresabschluss des Abwasserwerks der Stadt Heimbach - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden, unter Einbeziehung der Buchführung, geprüft. Darüber hinaus habe ich den Lagebericht des Abwasserwerks der Stadt Heimbach für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 geprüft.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

– entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den nordrheinwest-fälischen für eigenbetriebsähnlichen Einrichtungen geltenden Vorschriften (GO NRW und EigVO NRW) und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung zum 31. Dezember 2020 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 und

– vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss,

entspricht den nordrheinwestfälischen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erkläre ich, dass meine Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Ich habe meine Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB § 102 Abs. 1 und 3 bis 5 GO NRW n. F. (§ 101 Abs. 1 GO NRW a. F.) unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Meine Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ meines Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Ich bin von der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen, kommunalrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und habe meine sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Ich bin der Auffassung, dass die von mir erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Der Betriebsleiter als gesetzlichen Vertreter ist verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den nordrheinwestfälischen für Kommunen geltenden Vorschriften (GO NRW und GemHVO) in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entspre-

chendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung vermittelt. Ferner ist der Betriebsleiter verantwortlich für die internen Kontrollen, die er in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt hat, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses ist der Betriebsleiter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung zur Fortführung ihrer Tätigkeit, d.h. der stetigen Erfüllung der Aufgaben zu beurteilen. Des Weiteren hat er die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der stetigen Erfüllung der eigenbetriebsähnlichen Einrichtungsaufgaben, sofern einschlägig, anzugeben.

Außerdem ist der Betriebsleiter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den gesetzlichen Vorschriften der GO NRW und EigVO NRW entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner ist der Betriebsleiter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die er als notwendig erachtet hat, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Meine Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss

6 Aus der Verwaltung

als Ganzes frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen. Während der Prüfung übe ich pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahre eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

– identifiziere und beurteile ich die Risiken wesentlicher - beabsichtigter oder unbeabsichtigter - falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, plane und führe Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlange Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken,

Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinne ich ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
- beurteile ich die Angemessenheit der vom Betriebsleiter angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der vom Betriebsleiter dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehe ich auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise Schlussfolgerungen darüber, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung zur Fortführung ihrer Tätigkeit, d.h. der stetigen Erfüllung ihrer Aufgaben aufwerfen können. Falls ich zu dem Schluss komme, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, bin ich verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, mein jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Ich ziehe meine Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum meines Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die eigenbetriebsähnliche Einrichtung die stetige Aufgabenerfüllung nicht sicherstellen kann.
- beurteile ich die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der

Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und der kommunalrechtlichen Vorschriften von Nordrhein-Westfalen ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung vermittelt.

- beurteile ich den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung.
- führe ich Prüfungshandlungen zu den vom Betriebsleiter dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehe ich dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben vom Betriebsleiter zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteile die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen gebe ich nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Ich erörtere mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die ich während meiner Prüfung feststelle.“

Die gpaNRW hat den Prüfungsbericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schiffer und Dobberstein StB/WP ausgewertet und eine Analyse anhand von Kennzahlen durchgeführt. Sie kommt dabei zu folgendem Ergebnis: Der Bestätigungsvermerk des Wirtschafts-

prüfers wird vollinhaltlich übernommen. Eine Ergänzung gemäß § 3 der Verordnung über die Durchführung der Jahresabschlussprüfung bei Eigenbetrieben und prüfungspflichtigen Einrichtungen (JAP DVO) ist aus Sicht der gpaNRW nicht erforderlich.

Herne, den 20.05.2022
gpaNRW
Im Auftrag

Thomas Siegert

Hinweis:

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2021 zur Einsichtnahme während der Dienstzeiten

montags, mittwochs, donnerstags und freitags
von 8.30 Uhr – 12.30 Uhr

dienstags
von 8.30 Uhr – 12.30 Uhr
von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

im Rathaus Seerandweg, Zimmer 1.01, öffentlich aus.

Bekanntmachungsanordnung:

Die Beschlüsse der Stadtvertretung der Stadt Heimbach zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020 und der Bestätigungsvermerk vom 20.05.2022 zum Jahresabschluss 2020 des Abwasserwerkes der Stadt Heimbach werden hiermit gem. § 26 Abs. 3 Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 16.11.2004 bekannt gemacht.

Heimbach, den 03. Juni 2022

Der Betriebsleiter
gez. Weiler

Stadt Heimbach

Der Bürgermeister informiert:

Bürgerinformation zum Sachstand „Umgestaltung des Rurufers im Bereich Seerandweg“
Im April dieses Jahres haben wir einen ersten Bericht zu den beginnenden Arbeiten der nächsten Bauabschnitte des „Integrierten Handlungskonzeptes“ (InHK), Umgestaltung des Rurufers (BA3a) und barrierefreier Zugang zum Bahnhof (BA6), veröffentlicht. Nachfolgend möchten wir die Bürgerinnen und Bürger, aber auch unsere Gäste, über den aktuellen Sachstand der Bauarbeiten informieren:

Umgestaltung des Rurufers im Bereich Seerandweg

Der Plan ist: Im Seerandweg wird im vorderen Bereich bis zum neuen Rathaus die geplante Rurterrasse realisiert. Damit wird für die Bürgerinnen und Bürger, aber auch für unsere Gäste, ein neuer und moderner Verweilort entstehen und die angrenzende Gastronomie durch einen ansprechenden Außenbereich attraktiviert. Die ersten Arbeiten haben vor den Osterferien mit der Erneuerung der unterirdischen Stromleitungen durch die e-regio als Netzbetreiber begonnen und können nun in eine weitere Bauphase übergehen. In dieser Bauphase werden die unterirdischen Strukturen (Ver- und Entsorgungsleitungen) vorauslaufend instandgesetzt. Diese Bauleistungen haben am 02.06.2022 begonnen und werden im Kreuzungsbereich Hengebachstraße / Seerandweg, in einer Gesamtlänge von ca. 100m, durch die Firma Balter aus Losheim ausgeführt. Unter der Voraussetzung, dass alle Lieferzeiten eingehalten werden, ist derzeit das Bauende für den 31.07.2022 geplant.

Erreichbarkeit des neuen Rathauses

Die Stadtverwaltung im Neuen Rathaus bleibt weiterhin fußläufig, auch über den Stichweg von der Hengebachstraße aus, erreichbar.

Umleitungen für die Anlieger

Während der Bauzeit wird eine Umleitung für die Anlieger des Seerandweges, Langer-

scheidt, etc. eingerichtet. Durch die Firma Balter wurde bereits eine entsprechende Beschilderung einschl. Ampelanlage im Straßenzug Langerscheidt installiert.

Informationen für Fußgänger und Radfahrer
Fußgänger und Radfahrer können den direkten Weg entlang der Rur (parallel zum Seerandweg zwischen Spielplatz und Rurbrücke) nutzen. Eine entsprechende Beschilderung ist aufgestellt. Um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, ist gegenseitige Rücksichtnahme aufgrund des schmalen Weges notwendig. Radfahrer werden gebeten abzustiegen und das Fahrrad zu schieben. Ab dem 27.06. muss auch leider dieser Bereich aufgrund von Kanalbauarbeiten gesperrt werden. Dann besteht weiterhin für Fußgänger/Radfahrer die Möglichkeit, im Bereich des Stauwehrs (Höhe Gebäude WVER) die Rur zu passieren und durch den Kurpark oder „Über Rur“ die Kernstadt ungestört zu erreichen.

Vorläufige Informationen zum Hauptbauabschnitt ab Mitte August

Mit dem Beginn der Hauptbaumaßnahmen, die derzeit geplant Mitte August 2022 nach den Sommerferien beginnen wird, wird eine vollständige Sperrung des Seerandweges erforderlich sein, da dann die neue Ruruferterrasse bis ans Wasser ausgebaut werden soll. Sobald die Details/genauen Ausführungszeiten der Hauptbaumaßnahme bekannt sind, informieren wir erneut im Stadtjournal und Internet. Genauere Aussagen können erst nach Auftragsvergabe an eine ausführende Firma getroffen werden. Die Auftragsvergabe soll nach Abschluss des Vergabeverfahrens in der letzten Ratssitzung vor den Sommerferien am 23.06.2022 erfolgen.

Weitere Informationen:

Weitere Informationen zu den Bauabschnitten und zum Integrierten Handlungskonzept können interessierte Bürgerinnen und Bürger im Ratsinformationssystem und über die Website der Stadt Heimbach abrufen.

Glückwünsche zu den Schulabschlüssen

Es war vielleicht nicht immer leicht, aber jetzt ist ein großer Meilenstein geschafft: Das von vielen Schülerinnen und Schülern herbeigesehnte Ende der Schulzeit ist da. Der Schulabschluss wird zu Recht gefeiert. Ein wichtiger Lebensabschnitt geht zu Ende und alle machen sich auf zu neuen Ufern: Ausbildung, Studium, Berufsleben – eine spannende Zeit der Veränderung steht bevor!

So werden auch die kommenden Jahre sicher nicht ohne „Lernen“ möglich sein

„Bildung ist nicht auf die Schule begrenzt. Sie geht unerbittlich weiter bis ans Lebensende.“

(Peter Ustinov)

Zum bestandenen Schulabschluss gratuliere ich allen Schülerinnen und Schülern ganz herzlich! Mögen Ihre Träume, Ziele und Wünsche des Lebens nach und nach in Erfüllung gehen!



Goldene Hochzeit

Am 23. Juni 2022 feiern die

Eheleute

Veronika und Martin Waider
Gartenstraße 16 | 52396 Heimbach

das Fest der **Goldenen Hochzeit**.

Stadt Heimbach

**Amtliche Bekanntmachung
Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1
BauGB; 7. Änderung des Bebauungsplanes
Heimbach D 3 „Missionshaus“**

Die Stadtvertretung hat in ihrer Sitzung am 12.05.2022 die Aufstellung der 7. Änderung des Bebauungsplanes Heimbach D 3 „Missionshaus“ beschlossen. Näheres zur geplanten Änderung kann man im demnächst erfolgenden Beteiligungsprozess erfahren.

Bekanntmachungsanordnung:

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

52396 Heimbach, den 07. Juni 2022

Stadt Heimbach
Der Bürgermeister
Gez. Jochen Weiler

HEIMBACHER KURKONZERTE 2022

19. JUNI
15⁰⁰-16³⁰ Uhr | Kurpark Heimbach

GRENZLAND MUSIKVEREIN DAHLEM

Wir laden Sie herzlich ein zum **kostenlosen Kurkonzert**.
Der direkt an der Rur gelegene Kurpark bietet Ihnen
ausreichend Sitzgelegenheiten.

Bürgerbus Heimbach e.V.

RETTET UNSEREN BÜRGERBUS!

Bürgerbus sucht neue Fahrerinnen und Fahrer



Liebe Bürgerinnen und Bürger, vielen Institutionen geht es seit den strengen Corona-Auflagen schlecht. Einige haben aufgegeben, wieder andere beginnen jetzt für ihre gute Sache zu kämpfen! So geht es auch dem Bürgerbusverein Heimbach e.V., der nach der Corona-Pause seine Arbeit wieder aufnimmt.

Wenn Sie sich fragen, warum sich der Bürgerbus lohnt und warum jeder darüber nachdenken sollte, sich zu engagieren, dann müssen Sie nur einmal auf die Geschichte, Fahrgastzahlen und Vorteile unseres Bürgerbus schauen:

Seit September 1986 ist der „Bürgerbus Heimbach e.V.“ eine feste Institution im Stadtgebiet. 36 Jahre im Fahrdienst zeigen eines: Die Idee ist kein Auslaufmodell, sondern ein wichtiger Baustein in der Mobilität der Zukunft! Denn mit dem Bürgerbus garantieren wir älteren Menschen genauso wie Jugendlichen, Selbstständigkeit und eine nachhaltige Alternative zum eigenen Auto auf kurzen Strecken. Aufgrund von Corona, gesundheitlichen Problemen oder ihrem hohen Alter haben einige Fahrer ihren lieb gewonnenen Fahrdienst aufgegeben. Nicht aufgeben wollen der Bürgerbus-Vorstand und sein Fahrerlager: Denn rund 10.000 Fahrgäste

im Jahr schätzen den Bürgerbus und sind auf ihn angewiesen, weil sie selbst nicht fahren können oder nicht immer jemanden fragen wollen, der sie privat fahren könnte.

Wie kann ich unterstützen und mich engagieren?

Ganz klar: Werden Sie Fahrer und helfen Sie Menschen, mobil zu sein und zu bleiben!

Nach der coronabedingten Einstellung des Betriebs will der Bürgerbus nun wieder volle Fahrt aufnehmen! Was aber fehlt, sind neue Fahrerinnen und Fahrer, die ehrenamtlich das Steuer in die Hand nehmen. Denn das ist das Besondere am Bürgerbus: Die Fahrerinnen und Fahrer organisieren Ihren Einsatz selbst.

Aktuell fährt der Bürgerbus aufgrund fehlender Fahrer nun am Dienstag und Donnerstag. Die Ehrenamtlichen können zwischen den – jeweils circa eine bzw. zwei Stunden dauernden – Runden am Vormittag oder Nachmittag wählen. Zukünftig sollen auch wieder andere Wochentage gefahren werden, dazu brauchen wir aber Sie! Denn ohne Fahrer, die engagiert und selbstbestimmt ihren Teil dazu beitragen, geht es nicht. Wenn Sie Interesse haben das Steuer des Bürgerbusses mit in die Hand zu nehmen, melden Sie sich bitte beim Vorstand: Ina Döring, 1. Vorsitzende: 0 157 53196761 Wolfgang Züll, 2. Vorsitzender: 01774744310

Interesse? Dann hier das Wichtigste zusammengefasst:

Wie viel Zeit brauche ich?

- Aktuell ist der Fahrplan aufgrund weniger Fahrer auf Dienstag und Donnerstag beschränkt.
- Ein Fahrer sollte mit circa zwei Stunden für seinen Dienst einplanen. Aktuell z.B. 08.23 Uhr bis 09.12 Uhr, 09.42 Uhr bis 11.21 Uhr und 15:29 Uhr bis 17.15 Uhr.
- Bei mehr Fahrern kann der Fahrplan auch auf mehr Tage und mehr Zeitblöcke aufgeteilt werden.

Was sind die Voraussetzungen?

- Ein gültiger Führerschein der Klasse B
- Ein medizinischer Check-Up und ein Personenbeförderungsschein (Dies wird in Zusammenarbeit mit Dr. Reddelin durchgeführt. Die Kosten und Formalitäten werden vom Bürgerbus Heimbach e.V. getragen.)

Bürgermeister wirbt für die gute Sache Bürgerbus

Bürgermeister Jochen Weiler unterstützt die Ehrenamtler: „Der Bürgerbus ist ein entscheidender Faktor für die Attraktivität unserer Stadt. Ob Kindergarten- oder Schulkinder, ob Seniorinnen und Senioren, ob Gäste unserer Stadt oder Menschen, die

aus Nachhaltigkeit auf kurzen Strecken mit dem Auto verzichten wollen, allen können wir mit dem Bürgerbus das richtige Angebot machen.“ Auch gibt Weiler zu bedenken, dass wenn man so eine Errungenschaft einmal auflöse, dauerte es Jahre, bis man sie wiedereinrichten könnte, „deshalb heißt es jetzt gemeinsam für diese gute Sache zu kämpfen und Menschen dafür zu begeistern!“.

Stadt Heimbach
Jochen Weiler, Bürgermeister

Bürgerbus Heimbach e.V.
Der Vorstand

Ein herzliches Dankeschön ...

... für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Blumen anlässlich unserer Goldhochzeit. Wir sind überwältigt!

Ein besonderer Dank geht an unsere Familien, die Nachbarschaft und den Musikverein Vlatten für die umfangreichen Vorbereitungen und die schöne Gestaltung des Festes.

Wir haben uns sehr über die zahlreichen Gäste gefreut, ... und Ihr alle habt den Tag für uns unvergesslich werden lassen.

Dafür sagen wir ein herzliches Dankeschön!



50

Annemie und Hubert Gilles, Vlatten

SOMMERFEST 25. JUNI

HERZLICH WILLKOMMEN

Samstag, der 25. Juni steht im Zeichen der Kinder & Familien, wenn ab 14:30 Uhr die „Türen“ des Kurparks zum großen Kinderfest öffnen. Mit Zaubershow, bunten Mal- und Bastelaktivitäten, Kinderschminken und zahlreichen weiteren Aktionen gibt es eine Menge zu entdecken! Waffeln, Eis und andere Leckereien dürfen natürlich auch nicht fehlen.

Der Abend startet mit kölschen Liedern der Gruppe „Usem Lamäng“, im Anschluss heizt uns dann die Coverband „PushUp“ ab 20:00 Uhr im illuminierten Kurpark mit Rock-Pop und Partymusik richtig ein. Passend zu diesem Ohrenschaus wird mit herzhaften Leckereien und vielen köstlichen Getränken für das leibliche Wohl gesorgt.

EINTRITT FREI!

KURPARK HEIMBACH



Kartografie: geodressing.de
Kartendaten: © OpenStreetMap-Mitwirkende

IHR VERANSTALTER



Heimbach Tourismus e. V.
Gut Habersaue 3
52396 Heimbach
info@heimbach-tourismus.de
www.heimbach-tourismus.de



Stadt Heimbach
Hengebachstraße 14
52396 Heimbach
info@heimbach-eifel.de
www.heimbach-eifel.de



AB 14:30 UHR KINDERFESTIVAL

- ▶ Kinderschminken & Bastelaktion
- ▶ FOX-Zielwurfwettbewerb
- ▶ Workshop "Malerei & Druckgrafik"
- ▶ Schwalbennester bauen
- ▶ Zaubershow & Ballonaktionen
- ▶ Entenangeln
- ▶ Barfußpfad
- ▶ Kermeter Alpakas
- ▶ Ziegenrundgang
- ▶ Riesenseifenblasen

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL

- ▶ Eiswagen
- ▶ Waffeln, Kaffee, Kuchen
- ▶ Pommes, Wurst und vieles mehr



AB 20:00 UHR
LIVE MUSIK



IG Weinanbau

Neuer Vorstand der IG Weinanbau Heimbach gewählt

Liebe Freunde des Weinanbaus,
Die Jahreshauptversammlung 2022 war ein Erfolg, ein neuer Vorstand ist gewählt worden! Nach vielen Jahren hat sich Marita Jaeger, die bisherige Vorsitzende des Vereins, entschieden, ihr Amt bei den anstehenden Wahlen zur Verfügung zu stellen. Im Rahmen der Versammlung wurde sie aus ihrem Amt verabschiedet und ihr für ihren jahrelangen Einsatz für den Verein und den Heimbacher Wein gedankt. Ich freue mich sehr über das Vertrauen der Mitglieder, die mich zur neuen Vorsitzenden gewählt haben, sodass ich in Zukunft die Arbeit meiner Vorgängerin übernehmen und fortführen darf. Gemeinsam mit Reiner Wergen als Stellvertreter, Kerrin Heinen als Geschäftsführerin sowie als Beisitzende Marita Jaeger, Helmi Breuer und Hans-Peter Lennartz wollen wir vorausschauen und weiter den Weinberg hegen und pflegen um auch in Zukunft wieder so manchen Heimbacher Tropfen ernten und anbieten zu können.



Vlnr: Dieter Bodes, Marita Jaeger, Kerrin Heinen, Hans-Peter Lennartz, Gisela Ellgoth, Debora Maurits, Reiner Wergen, Helmi Breuer

Fleißige Hände können wir immer noch gebrauchen! Also kommen Sie gerne einmal vorbei am Heimbacher Weinberg oberhalb des Kurparks und schauen Sie sich unsere Arbeit an. Informationen und Aktuelles finden Sie auch jederzeit auf unserer Website (igweinanbau.wordpress.com) oder auf Instagram ([igweinanbauheimbach](https://www.instagram.com/igweinanbauheimbach)). Neue Mitglieder sind uns auch herzlich willkommen.

Beste Grüße
Debora Maurits (Vorsitzende)

Bürgerverein Vlatten

Der Vlattener Spielplatz wird mit mehr als 11.000 Euro gefördert



Nun ist es amtlich und die Freude groß: Auf dem Vlattener Spielplatz (unser Foto) wird bald eine Seilbahn zur Sause einladen, und auch eine neue Schaukel soll Liebhaber finden. Damit nicht genug: Damit Kinder und (Groß-)eltern auch gemeinsam Spaß haben, wird ein Outdoor-Fitness-Gerät installiert. Möglich wird all dies durch das „Regionalbudget 2022“, eine Fördermaßnahme im Rahmen der „Leader-Projekte“ für die Eifelregion, von der Vlatten mit einem Betrag in Höhe von 11.382,47 Euro profitiert.

Der Vlattener Bürgerverein hatte die Idee, den Förderantrag zu stellen und argumentierte mit guten Gründen: Der Spielplatz liegt seit Generationen mitten im Dorf direkt neben der Jugendhalle, die für fast alle Vlattener Veranstaltungen genutzt wird. Auch die Freifläche am Spielplatz und die Grillhütte finden großen Anklang. Nicht zuletzt: In unmittelbarer Nähe zum Spielplatz liegt der Parkplatz, von dem aus Rundwanderungen und Radtouren starten, die im Rahmen eines Leader-Projektes ins Leben gerufen worden sind.

All dies konnte überzeugen: Die Geräte können bestellt werden und damit die Attraktivität des Dorflebens erhöhen.

ush

Familienzentrum „Kleine Villa“



„Kinder, Kohle & Konsum“
Elternnachmittag zu Konsum(bewusster) Bildung

Wir leben in einer Konsumgesellschaft. Längst hat die Werbeindustrie den Einfluss der Kinder erkannt und die Paw Patrol, Ninjago & Co. finden Platz (nicht nur) in Kinderzimmern. Um die Konsumwünsche der eigenen Kinder zu erfüllen, gibt es eine Fülle an Möglichkeiten. Angesichts steigender Kosten fragen auch Sie sich vielleicht:

- 📌 Was ist angemessen, notwendig und sinnvoll?
- 📌 Welche Rolle spielt Geld und Konsum in unserer Familie?
- 📌 Wo befinden sich Einkaufsfallen der Werbeindustrie?
- 📌 Und welchen Einfluss haben unsere Konsumentscheidungen auf unsere Kinder?

Thema des Elternabends ist die Auseinandersetzung mit der eigenen Konsumhaltung und der Frage, wie Sie Ihr Kind zu einem bewussten Konsumenten erziehen und es vor Werbung schützen können. Neben einem Vortrag wird es die Möglichkeit zum Austausch geben.

Termin: 21. Juni 2022 um 14.30 Uhr
Dauer: 90 Minuten
Ort: Kita Kleine Villa Familienzentrum

Referentin: Diana Lock, Sozialarbeiterin B.A., Präventionsfachkraft der Schulden- und Insolvenzberatung der Evangelischen Gemeinde zu Düren



Schulden- und Insolvenzberatung
-anerkannte Stelle
-nach § 305 InsO-

Sekretariat:
Tel.: 02421/188-130
Fax: 02421/188-210

E-mail:
schuldenberatung@evangelische-gemeinde-dueren.org

Hausanschrift: Wilhelm-Wester-Weg 1 B 52349 Düren



Diakonisches Werk der Evangelischen Gemeinde zu Düren

Wir sind so fit, fit, fit...

Nach langer Pause konnten wir in der Kleinen Villa Hasenfeld endlich wieder unser Sportfest feiern! Bei perfektem Wetter konnten wir zahlreiche Gäste in unserem Hause begrüßen. Darunter auch unser Bürgermeister Herr Weiler mit seiner Frau. Als Vorsitzende des Trägervereins besuchte uns Frau Fergen, um gemeinsam mit den Trägervertretern Herrn Marx, der seine Familie gleich mitgebracht hatte und Frau Schmöhl zu bestaunen, was das Team des Familienzentrums gemeinsam mit der Unterstützung der Kooperationspartner des SSV Heimbach 1921 e.V. und der SG Nordeifel 99 e.V. auf die Beine gestellt hatte. Nach einem spaßigen „Aufwärm Tanz“ zu der Musik von Uwe Reetz öffneten 10 Stationen zur Bewegung für alle unterschiedlichen Altersgruppen rund um



und in der Kita. Hier konnten die Kinder sich vielfältig ausprobieren und unter Anleitung der engagierten Helfer am Ende ihre „Laufkarte“ mit Stempeln jeder Station gegen eine Urkunde des KSB (Kreis Sport-Bund) und ein Präsent – gespendet von der Geschäftsstellenleiter der Provinzial André Steinborn – einlösen.

Stärken konnten sich unsere Gäste bei diversen Getränken und Grillwurst mit Salat-Buffer im herrlichen Sonnenschein. Es war wieder ein wunderbares Erlebnis in gemütlicher Atmosphäre beisammen zu sein.

Unser Dank gilt unseren Sponsoren, Kooperationspartnern, allen Helfern und Helferinnen, dem Elternrat und dem Trägerverein. Ohne die Unterstützung aller, wäre ein solcher Tag nicht möglich gewesen!

Erziehungsberatung

Kursbez.: Erziehungsberatung
Kursleitung: Frau Satink-Nolte
Datum: Do 23.06.2022
Zeit: 14:30 – 16:30 Uhr
Kursteilnehmer: bis zu 6 Teilnehmer
Kosten: kostenfrei
Ort: Familienzentrum „Kleine Villa“
Anmeldung: Im Eingangsbereich des Familienzentrums oder unter 02446 – 609

Die heftigen Gefühle ihrer Kinder fordern Eltern immer wieder heraus. Trotzanfänge in der Öffentlichkeit, Streit beim morgendlichen Anziehen oder der Kampf ums Schlafengehen: Im Elterncafé wollen wir uns darüber austauschen, wie Eltern mit solchen Situationen umgehen können und wie sie es schaffen, selbst gelassener zu bleiben.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Kinder können nach Absprache in der Kita betreut werden!

Familienzentrum „Kleine Villa“ Hasenfeld
Dr.-Heinen-Straße 1 | 52396 Heimbach
Tel. 02446 / 609

Die Jungen Alten Heimbach e.V.

Der Schöpfung auf der Spur



Unser Bild zeigt die Wandergruppe auf dem Schöpfungspfad bei Erkersruhr.

Ja, es hat Schweiß gekostet. Aber das Waldbaden auf dem „Schöpfungspfad“ mit Wanderführerin Sylvia Calimeris war für Mitglieder des Vereins „Die jungen Alten“ ein unvergessliches Erlebnis. Gleich nach dem Start in Erkersruhr ging es steil bergan, unterbrochen von Atemübungen und Momenten der Stille. Keine normale Wanderung stand auf dem Programm, sondern die acht Teilnehmer suchten den bewussten Kontakt mit der Natur, wollten sie spüren, riechen, schmecken und bewusst sehen.

Immer wieder lud Sylvia Calimeris zu Achtsamkeit und Stille ein. Der Vogelgesang war keine Nebensache mehr, sondern eine bewusst wahrgenommene Attraktion. Die unterschiedlichen Waldabschnitte öffneten die Augen: Hier der statische, fast tot wirkende Nadelwald, dort die Lebendigkeit des wuchernden Mischwaldes. An einzelnen Stationen wurde Yogagehen oder Augenyoga als Meditation geübt, durfte im Wasser des wilden Wüstebachs geplätscht werden. Und die Schilder des „Schöpfungspfad“ mit ihren biblischen und literarischen Aufschriften luden zum Nachdenken ein.

Überwältigend dann nach einem langen Aufstieg der Blick über die Dreiborner Höhe, auf der das Eifelgold im Sonnenlicht leuchtete. Ein Weg aus der Dunkelheit ans

Licht, der nicht besser beschrieben werden kann als mit Zitat von Werner Kallen, das eine Tafel des Schöpfungspfad ziert: „Lass meine Füße in der Erde wurzeln und meine Arme in den Himmel wachsen“. ush

Heimbachhilfe

Wir helfen einander

Die Kleiderstube lädt ein



Gerade jetzt lohnt es sich, die Kleiderstube an der Hengebachstraße 8 zu besuchen, denn es sind noch viele schöne Sommersachen für Klein und Groß auf Lager, zum Beispiel:

- Anzug, Größe 134, schwarz/grau mit zwei Hosen, Hemd und Krawatte
- Sakko und Weste, Größe 128
- Anzug mit Hose, Jacke und Weste, Größe 152, anthrazit/ schwarz
- Lederschuhe für Jungs, Größe 32, 34, 36, 37

Außerdem im Angebot:

- Damenfahrrad, 28 Zoll, 7-Gang-Schaltung
- Größenverstellbarer Kinderschreibtischstuhl
- Inliner, Größe 38 und 42
- Römer-Fahrradsitz für Kinder

Die Kleiderstube der „Heimbachhilfe“ ist an jedem Donnerstag von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr an der Hengebachstraße 8 geöffnet. Telefonisch ist die Vereinigung erreichbar über Inge Wergen, Telefon: 02446/ 3471, Marianne Schimang, Telefon: 02446/ 3786 und Marja Schöller, 02446/91010. ush

79. WERKSCHAU

19.06.22 bis 17.07.22



Eröffnung am Sonntag, 19.06.2022, ab 11.30 Uhr in den Ausstellungsräumen der Kunstakademie.
Hengebachstr. 48, 52396 Heimbach - 02446-809700 Mo. - Fr. 10 bis 16 Uhr, Sa. und So. 14 bis 17 Uhr www.kunstakademie-heimbach.de


Eintritt Frei

KINDERFESTIVAL HEIMBACH



**DIE KUNSTAKADEMIE
HEIMBACH IST DABEI!**

Was? Druckgrafik mit dem Dozent Antonio Nuñez

Wo? Im Kurpark Heimbach (unterhalb der Burg)

Wann? 25.06.2022 um 14:30 bis 17:30 Uhr

 info@kunstakademie-heimbach.de



BENEFIZKONZERT FÜR OXFAM



Konzerte für Klimagerechtigkeit...
...gegen den Hunger



Roland Vossebrecker,
Klavier

Werke von
Johann Sebastian Bach,
Johannes Ockeghem
und Roland Vossebrecker

23. Juni 2022, 19:30 Uhr

Int. Kunstakademie Heimbach
Hengebachstr. 48, 52396 Heimbach
(Im 1. Burgatelier)

Eintritt frei(-willig), Spenden erbeten



Nun hast du uns verlassen, und Ruhe hat dein Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

Lydia Bartel

geb. Neunkirchen

* 2. Mai 1952 † 27. Mai 2022

In stiller Trauer:

Kinder und Enkelkinder

52396 Heimbach-Hasenfeld,
Brementhaler Straße 28

Die Urnenbeisetzung hat im engsten
Familien- und Freundeskreis stattgefunden.



HEIMBACHER Elfenweg

KOMM MIT UND ENTDECKE DIE MÄRCHENHAFTEN WESEN DES HEIMBACHER WALDES

Der Legende nach, gab es bei uns in der Eifel vor vielen hundert Jahren Elfen.

Um die Elfen wieder in die Eifel zu locken, haben Heimbacher Kinder in einer gemeinsamen Bastelaktion den Elfen wunderschöne Häuser gebaut.



Vom **25.06. bis 09.10.2022** könnt ihr euch entlang des Dschungelpfades auf die Suche nach den 25 Elfenhäuschen machen.

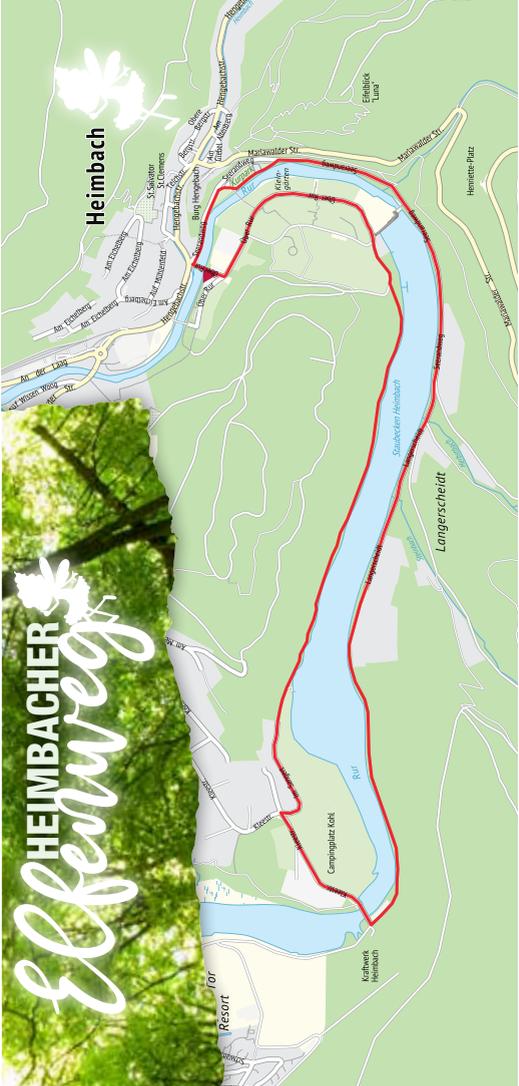
Wer lebt wohl hinter den kleinen Türchen? Begib dich in die Welt der Eifelelfen und lass dich überraschen, was auf dem Elfenweg alles zu sehen gibt.

Viel Spaß wünschen euch die fleißigen Erbauer:

Anelie, Amira, Finn, Hedi, Ida, Jare, Jona, Jonas, Julia, Lena, Levi, Lynn



Leider ist der Weg nicht kinderwagentauglich



HEIMBACHER Elfenweg

The map shows the town of Heimbach and the surrounding area, including the Moselle river and the Longeschierdt. A red line indicates the route of the 'Elfenweg' (Elf Path) through the forest. Landmarks like 'Campusplatz Koll', 'Kulturwerk Heimbach', and 'Resort' are also marked.

mehr als nur Taxen

Taxi • Krankenfahrten

Wasbender

Paul-Schaafstr. 4 | 52385 Nideggen

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

Tel: (02427) **90 10 90**

Tel: 0151 43116950
Tel: 0174 6901090

Wir suchen eine/n

Reinigungskraft (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

und eine/n

Gärtner oder Hausmeister (m/w/d)

auf 450€ Basis

Tel. 02446-426




PWH Verwaltungs GmbH
Waldweg 19, 52396 Heimbach
astrid.trude@pflege-wohnhaus.de

**GOTTESDIENSTE UND
VERANSTALTUNGEN
IN DEN KATHOLISCHEN
KIRCHENGEMEINDEN**

Alle Messen unter Vorbehalt,
falls sich noch etwas ändern sollte!

Heimbach – St. Clemens | Vlatten – St. Dionysius
Hergarten – St. Martin | Hausen – St. Nikolaus

Do. 16.06.

Hausen 09.00h Festmesse,
anschl. Prozession
Heimbach 18.00h Abendmesse

Sa. 18.06.

Heimbach 17.00h Familien-WGF
Vlatten 17.30h Vorabendmesse

So. 19.06.

Heimbach 11.00h Sonntagsmesse
Blens 18.00h Abendmesse

So. 26.06.

Vlatten 09.30h Wortgottesfeier
Heimbach 11.00h Sonntagsmesse
Hergarten 18.00h Abendmesse

Die folgenden Angaben können sich noch verändern.
Bitte beachten Sie die Aushänge in Ihren Pfarrkirchen
und in den Pfarrbriefen.

Aktuelle Informationen zu den Gottesdienstzeiten
und Werktagsgottesdiensten finden Sie in Ihren
Pfarrbriefen. Besuchen Sie Ihre Pfarrbüros im
Internet unter: www.pfarbuero-heimbach.de
www.pfarre-hergarten.de

**BESTATTUNGEN
BREUER** Heimbach

Die Individualität eines Menschen kann man
nicht in Paketpreisen zusammenfassen.

Wir bieten Ihnen:

Fachkundige Beratung in allen
Bestattungsangelegenheiten durch:

Bestattermeister Dennis Paes

Durchführung von Erd-, Feuer-, Anonym-, Wald- und
Seebestattungen mit allen Formalitäten
auf allen Friedhöfen, in allen Orten
im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge, eigener Trauerdruckservice,
Gestaltung von Traueranzeigen,

eigene Trauerhalle / Verabschiedungsräume,
eigene Ausstellungsräume,
eigene Kühl- und Hygieneräume,
eigene Überführungsfahrzeuge,
zu fairen Preisen

Hengebachstr. 108, 52396 Heimbach

Tel. 02446-911091

www.bestattungen-breuer.de

Email: info@bestattungen-breuer.de

Freie Baptisten-Gemeinde Rureifel

Gemeindehaus: Markt 5; 52385 Nideggen (Altstadt)
Gottesdienst: sonntags 10.00 Uhr
Bibelstunde: mittwochs 19.00 Uhr
Gemeindeleitung: Pastor Don Vanderhoof,
Tel.: 02427 / 9047330
www.freie-baptisten-gemeinde-rureifel.de

**Evangelische Trinitatis Kirchengemeinde
Schleidener Tal und EvA am Schönblick Heimbach**

Alle Informationen sind auf der Internetseite:
www.eivelkirche.ekir.de ersichtlich.

**Heimbacher AnsprechpartnerInnen:
Für kirchengemeindliche Fragen:**

Jutta Uhlmann Presbyterin,
Waldweg 3, Hergarten, Tel.: 02446 / 911095
Dr. Roland Reddelien, Presbyter,
Am Bergob 7, Hasenfeld, Tel.: 02446 / 226
Walter Nehlich, Prädikant,
In der Hilbach 48, Heimbach, Tel.: 02446 / 3241

Für Nutzungsanfragen und Projektideen:

Gabriele Bolender, projekte@eva-gepflegt.de
oder telefonisch 0171/3399985

Abfallkalender: 16.06. – 29.06.

Freitag, den 17.06.2022

Restmüllentsorgung in Vlatten, Hergarten und Düttling

Dienstag, den 21.06.2022

Biotonnenentleerung im gesamten Stadtgebiet

Montag, den 27.06.2022

Restmüllentsorgung in Hasenfeld und Hausen

Montag, den 27.06.2022

Einsammlung der gelben Säcke, Entleerung der gelben Tonnen im gesamten Stadtgebiet

Montag, den 27.06.2022

Grünschnittcontainer an den Standorten:
Hasenfeld: Dorfplatz (Parkplatz Steinmühlen):
16:00 – 18:00 Uhr
Blens: Rurstraße (Parkplatz Tennisplatz):
16:30 – 18:30 Uhr

Mittwoch, den 29.06.2022

Restmüllentsorgung in Heimbach und Blens

Redaktionsschluss für
die Ausgabe 13-2022
ist der 20.06.2022

Stadt
Journal
HEIMBACH

STADT HEIMBACH

Kontakt für Anzeigenerstellung, Abrechnung und Heftzustellung

Redaktion

Stadtjournal, Seerandweg 3, 52396 Heimbach
E-Mail: stadtjournal@heimbach-eifel.de
Tel.: 02446/80810 – Fax: 02446/808-88

Impressum

Redaktion und v.i.S.d.P. für die amtlichen Bekanntmachungen und die Rubrik „Der Bürgermeister informiert“, ist der Bürgermeister der Stadt Heimbach, Seerandweg 3, 52396 Heimbach.
Tel.: 02446/808-0, Fax: 02446/808-88
Email: stadtjournal@heimbach-eifel.de
Internet: www.heimbach-eifel.de

Ärztl. Ber.-Dienst: Notfallpraxen Düren & Jülich

Notfallpraxis, Roonstraße 30, 52351 Düren
Die Notfallpraxis kann bei Unfällen und Krankheitsfällen ohne Voranmeldung zu folgenden Zeiten aufgesucht werden:

Mo, Di und Do	19.00 Uhr – 23.00 Uhr
mittwochs & freitags	13.00 Uhr – 23.00 Uhr
Wochenende & Feiertage	08.00 Uhr – 23.00 Uhr

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Notrufzentrale unter der Nummer 116117

Die Notrufzentrale ist besetzt:

Tägl. in der Nacht	09.00 Uhr – 07.30 Uhr
mittwochs & freitags	13.00 Uhr – 07.30 Uhr
Wochenende und feiertags	rund um die Uhr

Sonderregelung:

Am Abend vor Feiertagen ist die Notrufzentrale in jedem Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

In lebensbedrohlichen Fällen wählen Sie: 112

Apotheken Notdienst: 08000022833 oder Mobil: 22833

Zahnärztlicher Notdienst: 01805-98 67 00

Störfallnummer für die Trinkwasserversorgung:

- Für die Stadtteile Düttling, Hergarten und Vlatten: 0172-9860333 oder 02443-90 3434
- Für die Stadtteile Heimbach, Hasenfeld, Hausen und Blens: 0 24 72 / 99 16 35

Tierärztlicher Notdienst Kreis Düren: 02423-908541

AUTOHAUS MÜLLEJANS GmbH
PEUGEOT-VERTRAGSHÄNDLER
CITROËN-SERVICEPARTNER



- Neu-/Gebrauchtwagen
- Reparaturen · Lackierungen
- Fahrzeugvermietung
- Abschleppdienst
- Unfallinstandsetzung
- Abwicklung mit allen Versicherungen

Heimbacher Straße 17 · 52385 Nideggen-Schmidt

Telefon (0 24 74) 9 30 10 · Telefax (0 24 74) 93 01 17 · www.peugeot-muellejans.de



Das Stadtjournal erscheint 2-wöchentlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet Heimbach verteilt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen. Für unverlangt eingesandtes Material übernehmen wir keine Gewähr. Kürzungen von Textbeiträgen behalten wir uns vor.

Auflage: 2250 Exemplare.

www.stadtjournal-heimbach.de

